

週刊少年



デジタル版

周刊少年チャンピオン

14

2017年3月16日号

2017
週チャンが放つ!
ザ・メッシューン
新連載
大攻勢!!

巻頭カラー
巨弾47P

新連載!!

2号連続カラー第1弾!!

【魔入りました! 入間くん】

期待の俊英作家、
週チャンに初登場!!

西修

新連載
第2回
特大32P!!

【虚ろう君と】



【弱虫ペダル】

【毎度! 浦安鉄筋家族】

魔界
魔界の少年か
魔界の学校に通
魔界アントラージ
魔界アントラージ

【刃牙道】



ESTA ES
LA HISTORIA
SOBRE UN
CHICO QUE
ES
ATRAÍDO
POR LOS
DEMONIOS...

Y CÓMO
LUCHA
CONTRA
LOS
EXTRAÑOS.

REFERIDO A
"PERSONAS
QUE VEN-
DIERON SU
ALMA AL
DEMONIO".

EL SER HUMANO ES
UNA CRIATURA
INSACIABLE CON
MANOS CODICIOSAS.

ESTO ES
LLAMADO
"DESEO
DESAGRA-
DABLE"

PERO EL
"DESEO"
ES LA
NATURA-
LEZA
HUMANA,
NO
PUEDEN
VIVIR SIN
ELLA.

DINERO,
PODER,
AMOR...

EL DESEO
HUMANO
NO ES
DIFEREN-
TE DE UN
POZO SIN
FONDO.

SI, EN
OTRAS
PALABRAS

新連載



魔入り入間くん
MAYUIMASHITRI IRUMA-KUN





Es un chico de buen corazón.

Suzuki Iruma (14 años)



★この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等にはいっさい関係ありません。

Él puede hacer cualquier cosa voluntariamente sin una sola queja.

Él mismo también está asombrado de cómo puede llegar a ser una persona de buen corazón.

PERO ...

que
se
han
pasa-
do!!

¡¡Esta
vez
pare-
ce

¡¡Se vende!!

2 Dom Pérignon es una marca de Champaña, producida por Moët & Chandon.



Sus padres son realmente malos.

Y
YO SOY ESTE DEMONIO.

Generalmente, tienen una falta de conocimiento común.

ENTONCES DE AHORA EN ADELANTE PUEDES IR TU SOLO.

3
¡BIEN!
¡ASOMBROSO! ¡ESE ES MI HIJO!
¡QUE RIDO, MIRA!
IZUMA PUEDE LEVANTARSE EL SOLO!

Y así Iruma, con tan solo 1 año de edad, hizo su andadura en el mundo.



HMM,
PARECE
QUE NO
TIENES EL
HÁBITO DE
ENFADARTE
CON
ALGUIEN.

¡¡HASTA
QUE
NOS
VEAMOS
DE
NUEVO

VOY A
DECIRLE
"KORA" A
TU CARA!!

CREO QUE
DEBERÍAS
ESTAR MUY
MOLESTO
CON TUS
PADRES...

SI, LO
ESTOY!

5

VEN
AQUI...
Y PRE-
PARATE...

NO PUEDO
PERMITIR
QUE
CAMBIES.

PERO
...

SI CAMBIAS
TU ACTITUD
PUDE SER
MUY
MOLESTO.

19



A DECIR
VERDAD,
ESTOY
SOLTERO.

PERO
SIEMPRE
HE SOÑADO
EN TENER
UN "NIETO".



ESTE
ES MI
ÚLTIMO
EQUIPO
DE TÉ Y
TARTAS
DULCES.

¿QUÉ
...
ES
ESTO
...?

¿QUIERES
CONVER-
TIRTE EN MI
NIETO?

¡Y BUENO,
IRUMA!

JTE
COMPRARÉ
TODO LO
QUE
QUIERAS!

JMIS AMIGOS
SIEMPRE
ALARDAN DE
SU NIETO, ME
SIENTO
CELOSO!

JES-
PERA!
JPA-
RA!

¿EH?

OYE,
EN-
TON-
CES
YO...

JITE
CUIDARÉ
MUY BIEN!!
JITE
PARECE
BIEN!!!



¡ESO ES
LA RAZÓN
POR LA
QUE TE
ELIJO!

わあわん

¡QUIERO
TENER UN
NIETO!

¡QUIERO
TENER UN
NIETO!

¡POR
FAVOR, SE
MI NIETO!

¿PUEDES
DARME LA
MANO?

DIGO, SOY UN
VIEJO
PESAROSO,
¿NO LO SOY?

Debo
recha-
zarte...

9

Las tres
sentencias más
temibles de Iruma

1 Te lo ruego

2 Por favor
ayúdame

3 Te lo dejo
a ti.

¡¡TE LO
RUEGO,
IRUMA!!

¡POR
FAVOR, HAZ
QUE MIS
SUEÑOS SE
HAGAN
REALIDAD...

POR
FAVOR
CUMPLE
MIS
DESEOS!



QUÉ...
¿QUÉ ES
ESTO?

TE
QUEDA
BIEN...

ERES MI
QUERIDO
PRIMER
NIETO.

IYO ME
ENCARGARÉ
DE TODO! NO
SOLO DE
COMIDA Y
ROPA, SINO
TAMBIÉN...

!?

Hecho
en
España



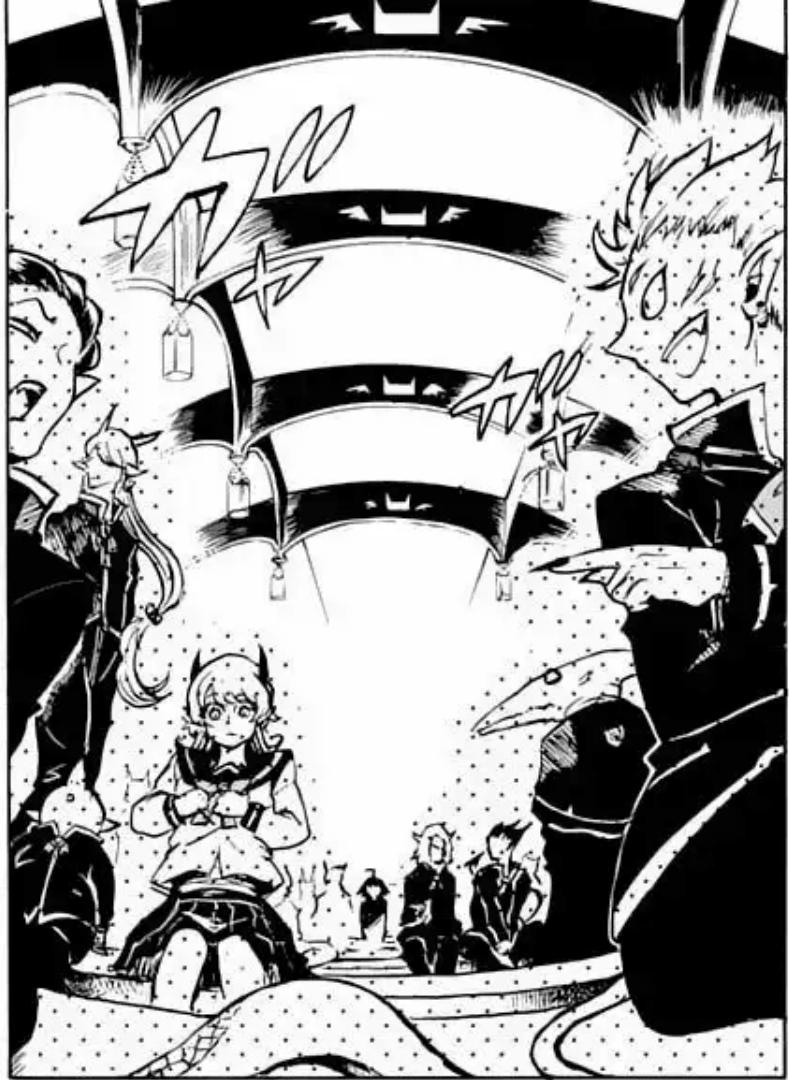
12

















20





21



35



毎週木曜発売!!

DE
QUE
EL
AIRE

TENGO
LA
SENSA-
CIÓN...

URU

ABERLIGE

SU-
TO-
MA-
NU

ESTÁ
SIENDO
DISTOR-
SIONADO...

MAHORABA

23

TSURE
ZAZA...



"Los hechizos que son prohibidos de leer en palabras". Solo leyendo una palabra, los usuarios activarán hechizos mágicos peligrosos. Esto es similar a un juego de azar. Si los usuarios pronuncian incluso una palabra equivocada, morirán.

ES LA PRIMERA VEZ QUE ESCUCHO ACERCA DE ESO.

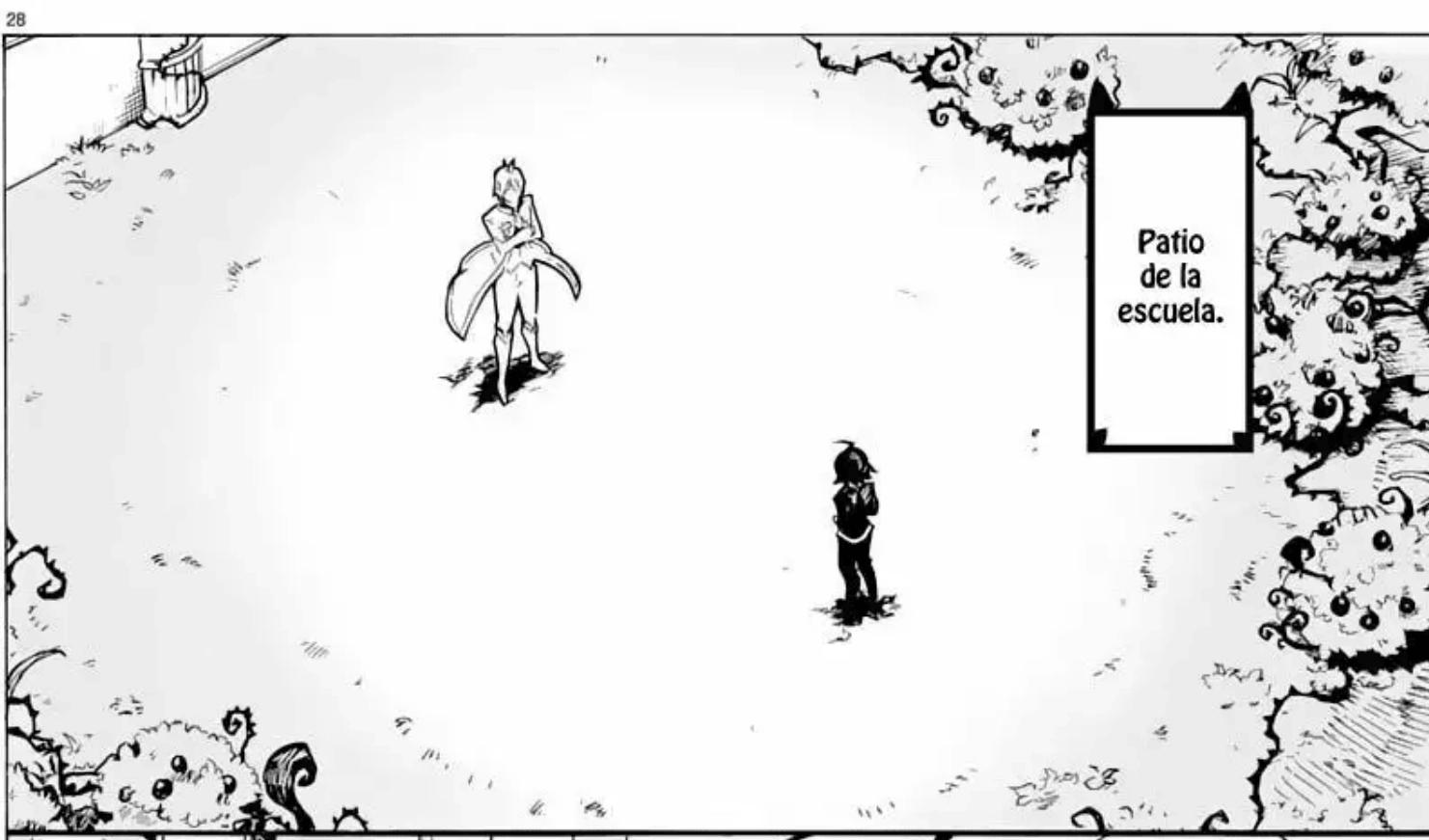
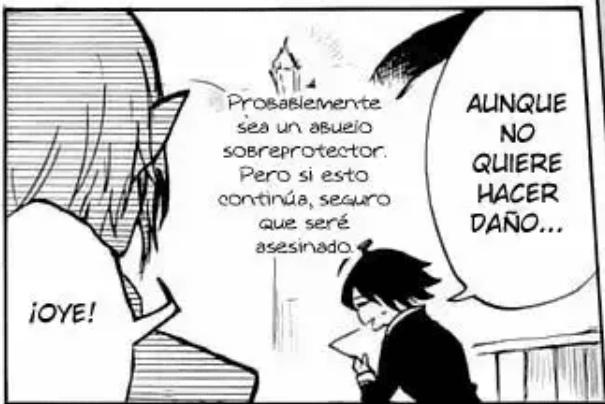
SI TARTAMIDEAS O PRONUNCIAS SIQUIERA UNA PALABRA EQUIVOCADA, TUS CUATRO EXTREMIDADES SERÁN EXPLOTADAS INMEDIATAMENTE.



26







“Asmodeus Alice”.
Es bueno usando fuego mágico.

MI NOMBRE
ES ASMO-
DELIS.

SE SUPONÍA
QUE DEBÍA
SER YO EL
QUE PRO-
NUNCIARA EL
DISCURSO...

¡¡AAAAAH!!

Qué

¡Qué
es
esto!?

Quiere
quemarme,
¿no?.

Asmodeus viene de una familia famosa por su poder destructivo y sus virtudes. Los miembros de esa familia dan importancia a sus ceremonias. Si son insultados, seguirán diciendo.





31









34





EL ESTUDIANTE DE HONOR ES MUY BIENO.



35



104

¡CÓMO
TE A-
TREVES
A IN-
SUL-
TARME
TANTO!



¡¡SI LA MAGIA NO
FUNCIONA,
ENTONCES
UTILIZARÉ LAS
ARTES
MARCIALES PARA
DERROTAUT...!!





¡TE
CORTARÉ
EN OCHO
PIEZAS!



37





38







Suplex Alemán

FINAL-
MENTE HA
TERMI-
NADO.

Al final...

el primer
día de
Iruma en la
nueva
escuela no
salió bien.



0 校内新聞

EL
ESTUDIANTE
DE HONOR
IRUMA HIZO
UNA COSA
EXTREMA-
DAMENTE
MALA.



DURANTE LA CEREMONIA DE APERTURA, IRUMA CANTÓ HECHIZOS PROHIBIDOS. TAMBIÉN DERROTÓ AL ESTUDIANTE DE PRIMER RANGO EN EL MISMO DÍA.



光・三先

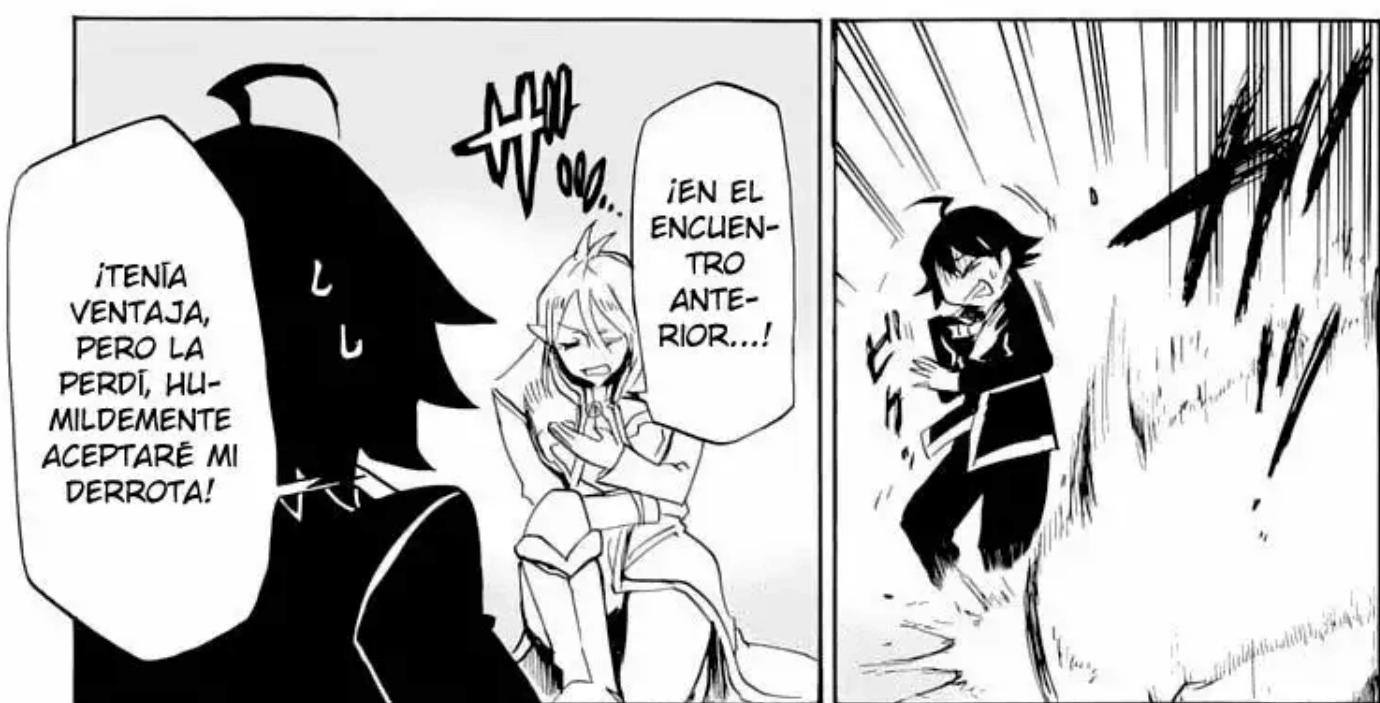
42

DEBO DISCUL-
PARME CON
ÉL...

QUÉ DEBO
HACER, TODO
ESTÁ FUERA
DE CONTROL.

ひきのはしら

¡OH, ESTE
ES MI NIETO!
IRUMA, UN
BIEN FUTURO TE
AGUARDA.



43





44

